UNITED NATIONS

E

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

E/ESCWA/DOC/23

Economic and Social Commission for Western Asia
Conference Services Section

ENGLISH AND ARABIC DOCUMENTS ISSUED BY ESCWA

FROM 1 JANUARY 1998 TO 31 DECEMBER 1998

الوثائق الانكليزية والعربية

الصادرة عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

Beirut, 1999

UNITED NATIONS E

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

E/ESCWA/DOC/23

Economic and Social Commission for Western Asia
Conference Services Section

ENGLISH AND ARABIC DOCUMENTS ISSUED BY ESCWA

FROM 1 JANUARY 1998 TO 31 DECEMBER 1998

الوثائق الانكليزية والعربية
الصادرة عن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

Beirut, 1999

99-0018

CONTENTS

Page

Part I

ESCWA DOCUMENTS AND PUBLICATIONS ISSUED IN 1998 1

OFFICE OF THE EXECUTIVE SECRETARY 1

ECONOMIC DEVELOPMENT ISSUES AND POLICIES DIVISION 2

ENERGY, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT DIVISION 3

SECTORAL ISSUES AND POLICIES DIVISION 4

- Industry Section 4
- Technology Section 5
- Transport Section 6
- Agriculture Section 7

STATISTICS DIVISION 8

TECHNICAL COOPERATION DIVISION 9

Part II

DOCUMENTS ISSUED FOR ESCWA MEETINGS, SEMINARS AND WORKSHOPS, 1998 14

Part I

ESCWA DOCUMENTS AND PUBLICATIONS ISSUED IN 1998

OFFICE OF THE EXECUTIVE SECRETARY

مكتب الأمين التنفيذي

Symbol	Title
E/ESCWA/1998/1	1996-1997 Report تقرير ١٩٩٦-١٩٩٧

ECONOMIC DEVELOPMENT ISSUES AND POLICIES DIVISION
شعبة قضايا التنمية الاقتصادية وسياساتها

Symbol	Title
E/ESCWA/ED/1996/2	التجارة بين الوطن العربي والصين ١٩٨٧-١٩٩٤، المكونات والاتجاهات
E/ESCWA/ED/1997/2	مسح للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا، ١٩٩٦-١٩٩٧
E/ESCWA/ED/1997/2/Add.1	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 1996-1997; Part II: Tourism and the Economies of ESCWA Member Countries
E/ESCWA/ED/1997/14	Report of the Expert Group Meeting on Institutional Aspects of Privatization in the ESCWA Region Beirut, 1-3 December 1997
E/ESCWA/ED/1997/17	Report of the Expert Group Meeting on the Challenges and Opportunities of WTO for ESCWA Member Countries in Selected Sectors Kuwait, 24-26 November 1997
E/ESCWA/ED/1998/1	قضايا المستقبل في جدول أعمال منظمة التجارة العالمية
E/ESCWA/ED/1998/2	منظمة التجارة العالمية والاتفاقات المنبثقة عنها وانعكاساتها على الدول العربية
E/ESCWA/ED/1998/3	تسوية المنازعات التجارية في إطار منظمة التجارة العالمية
E/ESCWA/ED/1998/4	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 1997-1998 Summary مسح للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في منطقة الإسكوا، ١٩٩٧-١٩٩٨ موجز
E/ESCWA/ED/1998/5	Survey of Economic and Social Developments in the ESCWA Region, 1997-1998
E/ESCWA/ED/1998/6	Preliminary Overview of Economic Developments in the ESCWA Region, 1998 نظرة على التطورات الاقتصادية في منطقة الإسكوا في عام ١٩٩٨ (تقرير أولي)

ENERGY, NATURAL RESOURCES AND ENVIRONMENT DIVISION
شعبة الطاقة والموارد الطبيعية والبيئة

Symbol	Title
E/ESCWA/ENR/1997/13	تحسين كفاءة استخدام الطاقة من منظور إقليمي في دول الإسكوا

SECTORAL ISSUES AND POLICIES DIVISION
شعبة القضايا والسياسات القطاعية

INDUSTRY SECTION
قسم الصناعة

Symbol	Title
E/ESCWA/ID/1997/4	Impact of the Peace Process on Selected Sectors: Textiles and Electronics Industries
E/ESCWA/ID/1997/7	Challenges and Opportunities Associated with the New International Trade Agreements (URUGUAY ROUND) for ESCWA Member Countries in Selected Sectors: the Textiles and Clothing Industry
E/ESCWA/ID/1997/8	استعراض وتقييم مصادر المعلومات في القطاع الصناعي في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/ID/1997/9	Women's Research and Development Opportunities in Selected ESCWA Member Countries

TECHNOLOGY SECTION
قسم التكنولوجيا

Symbol	Title
E/ESCWA/TECH/1997/4	Directory of Research and Development Institutes in the ESCWA Member Countries
E/ESCWA/TECH/1998/2	Report of the Expert Group Meeting on Assessment and Promotion of R&D in the ESCWA Member Countries Beirut, 1-3 December 1997

TRANSPORT SECTION
قسم النقل

Symbol	Title
E/ESCWA/TRANS/1997/6	تقرير اجتماع الخبراء المعني بالنقل المتعدد الوسائط، "إعادة الهيكلة الاقتصادية للموانىء والاتجاهات العالمية" بيروت، ٢٧-٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧
E/ESCWA/TRANS/1997/7	Report of the Expert Group Meeting on Intra- and Interregional Transport and Infrastructures Beirut, 18-21 November 1997

AGRICULTURE SECTION
قسم الزراعة

Symbol	Title
E/ESCWA/AGR/1997/3	Challenges and Opportunities of the New International Trade Agreement (URUGUAY ROUND) for ESCWA Member Countries in Selected Sectors: Agriculture under GATT & WTO, with Special Reference to Egypt

STATISTICS DIVISION
شعبة الإحصاء

Symbol	Title
E/ESCWA/STAT/1998/1	تقرير ورشة عمل بشأن استراتيجيات دورة الـــــ ٢٠٠٠ لتعـدادات السـكان والمساكن فى الدول الأعضاء فى الإسكوا القاهرة، ٦-١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧
E/ESCWA/STAT/1998/3	تقرير اجتماع فريق خبراء حول تقييم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ فى الدول الأعضاء فى الإسكوا بيروت، ١٨-٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨

TECHNICAL COOPERATION DIVISION
شعبة التعاون الفني

Symbol	Title
E/ESCWA/TCD/1998/1	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى المكتب المركزي للإحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني دمشق، الجمهورية العربية السورية ١٤-٢٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (عبدالله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/2	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الرياض، المملكة العربية السعودية ٩-١٦ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٩٧ (محمود صالح ، أحمد فرحات، عمر البزري ، محمد مراياتي)
E/ESCWA/TCD/1998/3	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الرياض، المملكة العربية السعودية ٢٢-٢٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ (عمر البزري ، محمد مراياتي)
E/ESCWA/TCD/1998/4	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى ميناء زايد ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة ٢-١٢ شباط/فبراير ١٩٩٨ (عبد الاله الديوه جي)
E/ESCWA/TCD/1998/5	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى هيئة المواصفات والمقاييس العربية السورية، وزارة الصناعة دمشق، الجمهورية العربية السورية ٢٥-٢٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨ (محمد مراياتي)
E/ESCWA/TCD/1998/6	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وكالة الوزارة للشؤون الفنية ، وزارة الشؤون البلدية والقروية الرياض، المملكة العربية السعودية ٢٥ شباط/فبراير-٦ آذار/مارس ١٩٩٨ (عبد الله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/7	تقرير عن الزيارة إلى دائرة التخطيط امارة أبوظبي، دولة الامارات العربية المتحدة ١٣-٢٣ تشرين الأول/ اكتوبر ١٩٩٧ (قطب سالم)

Technical Cooperation Division (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/TCD/1998/8	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى بلدية الشارقة حول تدعيم الادارة البيئية بإمـارة الشارقة إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة ٨-٢٠ حزيران/يونيو ١٩٩٧ (حسني الخردجي)
E/ESCWA/TCD/1998/9	تقرير عن المهمة لدى قطاع الاحصاء والمعلومات وزارة التخطيط دولة الكويت ٩-٢٠ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٧ (قطب سالم)
E/ESCWA/TCD/1998/10	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى مصلحة الاحصاءات العامة الرياض، المملكة العربية السعودية ٢٣ شباط/فبراير-٩ آذار/مارس ١٩٩٨ (قطب سالم)
E/ESCWA/TCD/1998/11	تقرير عن المهمة لدى وزارة التجارة البحرين ١٥-٢٥ آذار/مارس ١٩٩٨ (قطب سالم)
E/ESCWA/TCD/1998/12	Report on Mission to The Environmental Public Authority The State of Kuwait Management Procedures for Environmental Impact Assessment in the State of Kuwait 10-24 March 1998 (Hosny Khordagui)
E/ESCWA/TCD/1998/13	Report on Mission to the General Corporation for Environmental Protection The Hashemite Kingdom of Jordan Strengthening the Environmental Management System at IRBID Municipality November 1997 (Hosny Khordagui)
E/ESCWA/TCD/1998/14	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة موارد المياه في سلطنة عمان ١٩-٥ شباط/فبراير ١٩٩٨ (عمر جودة)

Technical Cooperation Division (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/TCD/1998/15	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى إدارة التعداد والاحصاءات السكانية قطاع الاحصـــاء والمعلومات، وزارة التخطيط دولة الكويت ١٤-٢٨ نيسان/ابريل ١٩٩٨ (عبد الله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/16	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى قسم الاقتصاد والاحصاء الزراعـــي، ادارة البحـــوث الزراعية والمائية وزارة الشؤون البلدية والزراعة الدوحة، دولة قطر ١٥-٢٦ آذار/مارس ١٩٩٨ (عبدالله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/17	تقرير عن المهمة الاستشارية لدى وزارة العمل والشؤون الاجتماعية/ صندوق الزواج دولة الامارات العربية المتحدة ٩ - ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ (نبيل النواب)
E/ESCWA/TCD/1998/18	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة المالية والاقتصاد الوطني في دولة البحرين ٢٤-٢٩ أيار/مايو ١٩٩٨ (قطب سالم)
E/ESCWA/TCD/1998/19	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة الزراعة والثروة السمكية في دولة الامـــارات العربية المتحدة ٧-١٩ آذار/مارس ١٩٩٨ (عمر جودة)
E/ESCWA/TCD/1998/20	تقرير عن المهمة الاستشارية حول التصورات الأولية لمشروع تبســـيط الاجـــراءات الجمركية وحوسبتها في الجمهورية العربية السورية ٢٣-٢٥ أيار/مايو ١٩٩٨ (عبد الإله الديوه جي ، محمد مراياتي)
E/ESCWA/TCD/1998/21	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة الاقتصاد الوطني سلطنة عمان ٩-١٧ حزيران/يونيو ١٩٩٨ (قطب سالم)
E/ESCWA/TCD/1998/22	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى المكتب المركزي للاحصـــاء والمصـــادر الطبيعيـــة الفلسطيني دمشق – الجمهورية العربية السورية ١٩-٢٦ ايار/مايو ١٩٩٨ (عبد الله النجار)

Technical Cooperation Division (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/TCD/1998/23	Report on Mission to the Environmental Department Ministry of Municipal Affairs and Agriculture The State of Qatar Development of a Programme for Industrial Pollution Prevention in the State of Qatar 28 April - 8 May 1998 (Hosny Khordagui)
E/ESCWA/TCD/1998/24	The Development of "Centres For Productive Families and Community Development" (CPFCD): Program of Action, 1998-2000 (Nabil Alnawab)
E/ESCWA/TCD/1998/25	Proposals for Industrial Strategies and Policies in the Context of Preparation of a Strategic Development Programme for Abu-Dhabi Emirate 2000-2020 (Ferhang Jalal)
E/ESCWA/TCD/1998/26	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى الهيئة العامة للمعلومات أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة ٩-٢٣ حزيران/يونيو ١٩٩٨ (عبد الإله الديوه جي)
E/ESCWA/TCD/1998/27	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة الري في الجمهورية العربية السورية ٩-٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨ (عمر جودة)
E/ESCWA/TCD/1998/28	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنيـــة الهاشمية ٣٠ ايار/مايو - ٥ حزيران/يونيو ١٩٩٨ (محسن هلال)
E/ESCWA/TCD/1998/29	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى معهد الكويت للأبحاث العلمية دولة الكويت ٢١-٢٤ حزيران/يونيو ١٩٩٨ (محمد مراياتي، حسني خردجي)
E/ESCWA/TCD/1998/30	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني دمشق، الجمهورية العربية السورية ٢٢-٣٠ تموز/يوليو ١٩٩٨ (عبدالله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/31	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الرياض، المملكة العربية السعودية ٤-١٠ تموز/يوليو ١٩٩٨ (محمد مراياتي، عمر البزري)

Technical Cooperation Division (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/TCD/1998/32	Report on Mission to the Syrian Arab Republic 10-20 June 1997 (Wolfgang Wagner)
E/ESCWA/TCD/1998/33	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية الفلسطيني دمشق، الجمهورية العربية السورية ٢٤ آب/اغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (عبدالله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/34	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الرياض، المملكة العربية السعودية ٤-١٠ تموز/يوليو ١٩٩٨ (محمد مراياتي، عمر البزري)
E/ESCWA/TCD/1998/35	تقرير عن المهمة الاستشارية إلى الهيئة العامة للمعلومات ابو ظبي، دولة الامارات العربية المتحدة ٢١ أيلول/سبتمبر - ٥ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٨ (عبدالله النجار)
E/ESCWA/TCD/1998/36	تقرير حول إعداد دراسة جدوى اقتصادية لانشاء مؤسسة (أو شركة) للنقل العام في قطر ٩-١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ (نبيل صفوت)
E/ESCWA/TCD/1998/37	تقرير عن المهمة الاستشارية لدى وزارة الأوقاف والشؤون الاسلامية في دولة قطر ١٤-٢٧ نيسان/ابريل ١٩٩٨ (نبيل النواب)

Part II

DOCUMENTS ISSUED FOR ESCWA MEETINGS, SEMINARS AND WORKSHOPS, 1998

Expert Group Meeting on Evaluation of the Initial Stages of the Implementation of the 1993 System of National Accounts (SNA) in the ESCWA Member Countries Beirut, 18-22 May 1998

اجتماع فريق خبراء حول تقييم المراحل الأولى من تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في الدول الأعضاء في الإسكوا بيروت، ١٨-٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/1	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/2	مدخل نظري موجز عن الإطار المركزي لنظام الحسابات القومية ١٩٩٣ واسلوب تنفيذه في الدول الأعضاء في الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/3	قضايا ومشكلات وآراء متعلقة بتنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.1	التجربة المصرية في مجال تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.2	تجربة جمهورية العراق في الحسابات القومية والإعداد لتنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.3	الوضع الحالي للحسابات القومية في الجمهورية اليمنية والرؤية المستقبلية لتنفيذ نظام ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.4	الوضع الحالي والمستقبلي للحسابات القومية في دولة الكويت
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.5	تجربة دولة البحرين في الإعداد لتطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.6	تجربة دولة قطر في تنفيذ نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.7	تجربة المملكة الأردنية الهاشمية في مجال إعداد الحسابات القومية حسب نظام ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.8	تجربة سلطنة عمان حول تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.9	تجربة الجمهورية العربية السورية في تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣
E/ESCWA/STAT/1998/WG.1/CP.10	تطبيق نظام الحسابات القومية ١٩٩٣ في فلسطين

First National Workshop for Producers and Users of Gender Statistics in Lebanon
Beirut, 7-8 July 1998

ورشة العمل الوطنية الأولى لمنتجي ومستخدمي الإحصاءات المصنفة حسب نوع الجنس في الجمهورية اللبنانية
بيروت، ٧-٨ تموز/يوليو ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/STAT/1998/WG.2/1	Organization of Work تنظيم الأعمال
E/ESCWA/STAT/1998/WG.2/2	خطوط عامة لإعداد تقرير عن المرأة والرجل في لبنان: صورة إحصائية
E/ESCWA/STAT/1998/WG.2/3	واقع الإحصاءات المصنفة بحسب نوع الجنس في لبنان
E/ESCWA/STAT/1998/WG.2/4	قضايا نوع الجنس ذات الأولية انطلاقا من الاستراتيجية الوطنية للمرأة في لبنان
E/ESCWA/STAT/1998/WG.2/5	قضايا نوع الجنس والتنمية

Arab Conference on the Implementation of the ICPD Programme of Action
Beirut, 22-25 September 1998

المؤتمر العربي حول تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
بيروت، ٢٢-٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/1	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/2	الواقع السكاني في ضوء الإنجازات المحققة بتنفيذ برنامج عمل مؤتمر القـــاهرة: تحليل للاستمارات القطرية
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/3	السياسات السكانية واستراتيجيات التنمية في إطار التغيرات على مستوى الاقتصاد الكلي
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/4	الهجرة والأسرة: حالة البلدان العربية المرسلة للعمالة
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/5	هجرة العمالة في دول مجلس التعاون الخليجي
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/6	Issues Concerning the Integration of Reproductive Health Components
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/7	قضايا تتعلق بدمج عناصر الصحة الإنجابية: حالة المغرب
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/8	توفر خدمات الصحة الإنجابية ونوعيتها
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/9	توفر خدمات الصحة الإنجابية ونوعيتها: حالة مصر
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/10	الصحة الإنجابية للمراهقين ومسألة إشراك الذكور
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/11	الصحة الإنجابية للمراهقين ومسألة إشراك الذكور: حالة الجمهوريـــة العربيـــة السورية
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/12	دور المجتمع المدني: الفرص والمعوقات
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/13	دور المجتمع المدني: حالة لبنان
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/14	دور المجتمع المدني: حالة فلسطين
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/15	المساواة بين الجنسين والإنصاف وتمكين المرأة: التغيرات المفاهيمية والقانونية
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/16	المساواة بين الجنسين والإنصاف وتمكين المرأة: التغيرات الإجرائيـــة وتطبيـــق المفاهيم المستجدة
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/17	الحقوق الإنجابية: حالة تونس

Arab Conference on the Implementation of the ICPD Programme of Action (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/18	قضايا النوع الاجتماعي: حالة الأردن
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/19	المؤشرات الكمية للمتابعة والنظم الإقليمية الشاملة للمعلومات
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/20	ملاحظات حول أهمية الدراسة الكيفية لفهم الظواهر السكانية
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/21	نحو برنامج إقليمي لتعزيز الجهود والتنسيق العربي في مجال السكان والتنمية (خطط عمل المؤتمرات العالمية - التنفيذ والمتابعة)
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/22	المشروع العربي للنهوض بالطفولة وبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
E/ESCWA/POP/1998/WG.1/23	الإجراءات المستقبلية

Expert Group Meeting on Economic Reform and Coordination of Transport Policies, including Merchant Fleets in the ESCWA Region, within the Emerging Globalization Trends
Beirut, 17-19 November 1998

اجتماع فريق خبراء حول الإصلاح الاقتصادي وتنسيق سياسات النقل، بما في ذلك تطوير الأساطيل التجارية في منطقة الإسكوا، في إطار الاتجاهات الحديثة نحو العولمة
بيروت، ١٧-١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/1	Organization of Work
	تنظيم الأعمال المقترح
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/2	تطوير الاساطيل التجارية العربية للنقل البحري في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/3	نحو تطوير شبكة النقل البحري في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/4	نظرة إقليمية شاملة عن تطوير شبكة السكك الحديدية في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/5	تطور صناعة النقل البحري في دول الخليج العربي مع الاشارة إلى تجربة شركة الملاحة العربية المتحدة
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/6	شبكة الطرق الدولية في الجمهورية العربية السورية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/7	شبكة السكك الحديدية اللبنانية: الوضع الحالي والتطورات المستقبلية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/8	نظرة عامة عن شبكة الطرق في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/9	GIS Database Development for ESCWA International Transport System
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/10	الملكية الاردنية: على طريق التخاصية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/11	انشاء خط ملاحي عربي يربط الموانئ العربية بين المغرب العربي والمشرق العربي
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/12	شركات طيران دول غربي آسيا من اعادة الهيكلة إلى تحديات العولمة
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/13	الوضع الراهن والتصورات المستقبلية لنظام شبكة متكاملة للنقل البحري الإقليمي والدولي
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/14	الوضع الراهن والتصورات المستقبلية لتطوير الأساطيل البحرية التجارية ودورها في نقل التجارة البحرية في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/15	الطلب على النقل

Expert Group Meeting on Economic Reform (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/16	التجارة البينية بين الدول العربية والتحديات المعاصرة
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/17	النقل فى المملكة العربية السعودية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/18	الإطار المنهجى المقترح لتحليل وتطوير نظام نقل متكامل فى المشرق العربى
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/19	البنية الأساسية لشبكات النقل بجمهورية مصر العربية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/20	دور اتحاد الشاحنين فى تنمية الأساطيل العربية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/21	Major Regulatory Issues Relating to the Development of the Air Transport System in ESCWA Region
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/22	International and Regional Air Transport System Within ESCWA Region
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/23	سكك حديد مصر : تاريخ وتطور
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/24	تحديات النقل الجوي العربى وآفاق التعاون
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/25	محاور الربط البري (طرقى وسككى) بين الدول العربية والمعايير الهندسية التصميمية لمحاور الربط البري
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/26	Transport Sector in Jordan
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/27	واقع وملامح مستقبلية لنظام النقل البري الإقليمى والدولى فى المملكة العربية السعودية
E/ESCWA/TRANS/1998/WG.1/28	الخطوط الجوية عبر المتوسط، تطوير العمليات واستراتيجية المستقبل

Regional Meeting in Follow-up to Habitat II:
Implementation of the Habitat Agenda in the Arab Region
Beirut, 24-27 November 1998

الاجتماع الإقليمي لمتابعة مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني):
تنفيذ جدول أعمال الموئل في المنطقة العربية
بيروت، ٢٤-٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/1	Organization of Work تنظيم الأعمال
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/2	دور الإعلام فى تنفيذ أجندة الموئل
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/3	أجندة الموئل "المفاهيم التنموية والخطاب الإعلامى"
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/4	تنمية المجتمعات المحلية فى الريف العربى: التجربة الميدانية
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/5	دور الحكومات فى تنفيذ أجندة الموئل
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/6	Action Plan of the Network of Regional Urban Development Organizations
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/7	Capacity Building for Human Settlements
E/ESCWA/HS/1998/WG.1/8	Role of NGOs in the Follow-up to HABITAT II: Some Examples from the Region دور المنظمات غير الحكومية في متابعة مؤتمر الموئل الثاني: أمثلة من المنطقة

Seminar on Trade Efficiency in the ESCWA Member States
Beirut, 30 November-2 December 1998

ندوة حول كفاءة التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا
بيروت، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢ كانون الأول /ديسمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/2	Trade Efficiency in ESCWA Member Countries: A Comprehensive Study "Banking and Insurance"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/3	Trade Efficiency in ESCWA Member Countries: A Comprehensive Study "Telecommunications"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/4	كفاءة التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا: دراسة شاملة "النقل"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/4/Add.1	كفاءة التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا: دراسة شاملة "النقل"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/5	كفاءة التجارة والاتصالات
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/6	كفاءة التجارة في مجال الخدمات المصرفية والتأمين في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/7	Trade Efficiency in ESCWA Member Countries: A comprehensive Study "Customs"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/7/Add.1	كفاءة التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا: دراسة شاملة "الجمارك"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/8	Trade Efficiency in ESCWA Member Countries: A Comprehensive Study "Business Information"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/8/Add.1	كفاءة التجارة في الدول الأعضاء في الإسكوا: دراسة شاملة "معلومات عن الأعمال التجارية"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/9	Trade Efficiency in ESCWA Member Countries: A Comprehensive Study "Trade Practices"
E/ESCWA/ED/1998/WG.1/10	Trade Efficiency

Expert Group Meeting on the Implications of the United Nations Global Conferences on Social Statistics
Beirut, 1-3 December 1998

اجتماع فريق خبراء حول آثار المؤتمرات العالمية للأمم المتحدة على الإحصاءات الاجتماعية
بيروت، ١-٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/1	Organization of Work تنظيم الأعمال
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/2	المؤشرات الاجتماعية المستخدمة في مصر في مجال مراقبة وتقييم التقدم المحرز في مجال التنمية الاجتماعية
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/3	Minimum National Social Data Set مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/4	Incorporating Indicators of UNICEF's Priorities; the World Summit for Children (WSC) Goals, the Convention on the Rights of the Child (CRC) the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW), and Emerging Issues into the MNSDS
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/5	EFA 2000 Assessment
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/6	قاعدة بيانات وإعداد تقرير التنمية البشرية في جمهورية مصر العربية
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/7	نظم المعلومات الاجتماعية في سلطنة عُمان
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/8	مقارنة المؤشرات الاحصائية التفصيلية والموجزة "تجربة لبنان"
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/9	الاحصاءات والمؤشرات الاجتماعية في لبنان: واقع وآفاق
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/10	نظرة عن مؤشرات الرصد والتقييم لتنفيذ استراتيجية الصحة للجميع
E/ESCWA/STAT/1998/WG.3/15	Gender Equality Indicators: Work in Progress

Regional Preparatory Meeting for the Arab Conference on Integrated Follow-up to Global Conferences: Follow-up of the World Summit for Social Development
Beirut, 8-11 December 1998

الاجتماع الإقليمي التحضيري للمؤتمر العربي المعني بالمتابعة المتكاملة للمؤتمرات العالمية: متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
بيروت، ٨-١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/2	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/3	Poverty in the Arab World: Toward a Critical Approach الفقر في الوطن العربي: نحو نهج نقدي
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/4	الاندماج الاجتماعي
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/5	The Challenge of Full Employment in Arab Countries تحدي العمالة الكاملة في البلدان العربية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/6	دور المنظمات الأهلية والمجتمع المدني في متابعة مقررات وتوصيات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/7	المتابعة الإقليمية المتكاملة للمؤتمرات العالمية للأمم المتحدة في الدول العربية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/8	مسودة التقرير النهائي والتوصيات
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.1	سياسات وأهداف التنمية الاجتماعية في العراق في ضوء إعلان كوبنهاغن
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.2	جهود دولة الكويت في مكافحة الفقر محليا ودوليا
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.3	تقرير متابعة مقررات وتوصيات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: الانجازات-المعوقات-تدابير المواجهة
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.4	الدور الحكومي في دعم الجمعيات
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.5	ورقة دولة البحرين مقدمة لاجتماع الخبراء لمتابعة تنفيذ مقررات وتوصيات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.6	التقرير الوطني السوري عن متابعة مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية المنعقد في كوبنهاغن ١٩٩٥
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.7	التقرير الوطني حول متابعة تنفيذ مقررات المؤتمر العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنهاغن ١٩٩٥

Regional Preparatory Meeting for the Arab Conference (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.8	لمحة موجزة عن آفاق التنمية الاجتماعية في المملكة العربية السعودية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.9	تقرير متابعة تنفيذ قرارات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، كوبنـــهاغن ١٩٩٥
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.10	ورقة موجزة حول التنمية الاجتماعية فى موريتانيا
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.11	الخطوط العريضة لإنجازات المملكة المغربية لمتابعة القمة العالمية للتنميـــة الاجتماعية، كوبنهاغن ١٩٩٥
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.12	تقرير عن التقدم الذي أحرزته دولة الإمارات العربية المتحدة في مجال تنفيـذ وتطبيق توصيات القمة العالمية للتنمية الاجتماعية
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.13	ثلاث سنوات على قمة التنمية الاجتماعية في كوبنهاغن: مراجعة لما تحقـــق من إنجازات فى لبنان
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.14	ورقة جمهورية السودان
E/ESCWA/SD/1998/WG.1/CP.15	فلسطين، تقرير الفقر ١٩٩٨. ملخص تنفيذي

The Second Arab Meeting for Follow-up
to the Beijing Conference
Beirut, 12-15 December 1998

الاجتماع العربي الثاني لمتابعة مؤتمر بيجين
بيروت، ١٢-١٥ كانون الأول /ديسمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/1	Agenda جدول الأعمال
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/1/Add.1	Annotated Thematic Agenda جدول الأعمال المشروح حسب المواضيع
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/2	Organization of Work تنظيم الأعمال
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/3	الآليات المؤسسية الوطنية للنهوض بالمرأة العربية: مبادىء توجيهية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/4	نموذج لخطة عمل وطنية للدول العربية يتضمن رؤية للمساواة بين المرأة والرجل في الألف عام المقبلة
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/5	Feasibility and Operationalization of Micro-Credit Finance Facilities Targeting Poor Women in Urban and Rural Areas in Selected Arab Countries: Theoretical Perspectives and Practical Considerations
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/6	A Plan of Action for Gender Mainstreaming in ESCWA
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/7	Mainstreaming a Gender Perspective into Policies, Plans and Programmes at the National Level: A Model Action
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/8	نموذج خطة عمل للدول العربية لإدماج قضايا النوع الاجتماعي في النشاطات الرئيسية على الصعيد الوطني
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/9	جدوى وآليات عمل مؤسسات تمويل القروض الصغيرة جدا التي تستهدف النساء الفقيرات في كل من المناطق الحضرية والريفية في بلدان عربية مختارة: رؤى نظرية واعتبارات عملية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/10	دور المنظمات غير الحكومية في تنفيذ منهاج عمل بيجين: تقييم نقدي
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/L.11	مسودة التقرير الختامي والتوصيات
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.1	المملكة الأردنية الهاشمية، تقريرمبدئي حول تنفيذ منهاج عمل بيجين

The Second Arab Meeting for Follow-up to the Beijing Conference (*continued*)

Symbol	Title
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.2	التقرير الوطنى للجمهورية العربية السورية حول متابعة المؤتمر العـــالمى الرابع للمراة فى بيجين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.3	التقرير الوطنى لدولة الإمارات العربية: الواقع التنموي للمرأة الإمارتيـــة فى ضوء منهاج عمل بيجين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.4	التقرير الوطني للجمهورية الإسلامية الموريتانية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.5	تقرير موجز عن أوضاع المرأة الكويتية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.6	تقدم المرأة في البحرين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.7	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية تقييم تنفيذ برنامج بيجين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.8	تقرير المملكة المغربية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.9	تقرير دولة الكويت: الواقع والمستقبل
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.10	التقرير الوطني للمرأة الفلسطينية الخاص بتطبيق منهاج عمل بيجين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.11	وضع المرأة في اليمن
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.12	تقرير مصر حول تنفيذ خطة عمل بيجين
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.13	مأسسة العمل الوطني لشؤون المرأة اللبنانية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.14	ورقة جيبوتي حول محور الآليات المؤسسية الوطنية للنهوض بالمرأة
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.15	الاستراتيجية الوطنية للنهوض بالمرأة العراقية
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.16	تقرير وفد السودان حول تنفيذ الخطة الوطنية والعربية للنهوض بالمرأة
E/ESCWA/SD-WOM/1998/WG.1/CP.17	الخطة الوطنية للنهوض بالمرأة السودانية

Committee on Water Resources
Second Session
Beirut, 14-15 December 1998

لجنة الموارد المائية
الدورة الثانية
بيروت، ١٤-١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨

Symbol	Title
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/1	جدول الأعمال
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/2	تنظيم الأعمال
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/3	التقدم المحرز في تنفيذ برنامج العمل والأولويات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ الذي أنجزته شعبة الطاقة والموارد الطبيعية والبيئة في مجال الموارد المائية
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/4	Note of First Revision of Medium-Term Plan (1998-2001) Regarding the Natural Resources Section
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/5	Provisional Programme of Work for the Biennium 2000-2001 Regarding the Natural Resources Section
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/6	ESCWA/BGR Technical Cooperation Project "Advice to ESCWA Member States in the Field of Water Resources", Activities Implemented During 1996/1997
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/7	Groundwater Resources in Paleogene Carbonate Aquifers in the ESCWA Region: Preliminary Evaluation
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/8	Not Used
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/9	مقترحات للتحضيرات الأولية على مرور ٢٥ سنة على تأسيس الإسكوا فيما يتعلق بقطاع المياه
E/ESCWA/ENR/1998/IG.1/10	التقرير الختامي